

Ansvarlig advokat
 Espen Tøndel

Oslo
 4. mars 2008

Vår ref.
 ET/

VARSEL OM RETTIGHETSBRUDD OG KRAV OM Å FORHINDRE UAUTORISERT TILGJENGELIGGJØRING

SIMONSEN Advokatfirma DA representerer Norsk Videogramforening. Foreningens medlemmer er rettighetshavere til de aller fleste norske filmutgivelser.

I forbindelse med vår utredning av ulovlig fildeling med tilknytning til Norge, på vegne av ovennevnte rettighetshavere, har vi registrert at leverer Internett-forbindelse til en eller flere seedere i Norge som deltar i urettmessig deling av norske filmutgivelser i såkalte BitTorrent-nettverk. Torrent-filene som gjør delingen mulig er gjort tilgjengelig på blant annet The Pirate Bay (www.thepiratebay.org).

Flere nye, norske filmer som NVFs medlemmer har opphavsrett eller eksklusive lisensrettigheter til, har blitt observert tilgjengeliggjort for allmennheten (delt) på denne måten uten rettighetshavernes samtykke. Flere nye, norske filmer som NVFs medlemmer har opphavsrett eller eksklusive lisensrettigheter til, har blitt observert tilgjengeliggjort for allmennheten (delt) på denne måten uten rettighetshavernes samtykke. Seederne som leverer Internett-forbindelse til, har operert med følgende IP-adresser:

IP-adresse	Filnavn	Indra	Indra
	Varg Veum: Bitre blomster	15.01.2008 kl 23:03:39	16.01.2008 kl 11:46:12
	Varg Veum: Bitre blomster	16.01.2008 kl 05:43:49	16.01.2008 kl 11:51:18
	Varg Veum: Bitre blomster	15.01.2008 kl 22:03:34	16.01.2008 kl 11:44:29
	Varg Veum: Bitre blomster	16.01.2008 kl 00:23:27	16.01.2008 kl 11:47:19
	Varg Veum: Bitre blomster	16.01.2008 kl 20:04:49	18.01.2008 kl 00:51:19
	Switch	11.02.2008 kl 00:52:05	11.02.2008 kl 12:52:09
	Tatt av kvinnen	18.01.2008 kl 14:36:35	18.01.2008 kl 20:56:54
	Tatt av kvinnen	18.01.2008 kl 14:36:36	18.01.2008 kl 20:56:55
	Tatt av kvinnen	18.01.2008 kl 15:16:51	18.01.2008 kl 21:02:22

Seederne faller dermed innenfor [redacted] IP-adresseområde. Vedlagte dokumentasjon knytter hver enkelt av seederne som er omtalt i dette brevet til nærmere angitt ulovlig deling av nye, norske filmer som NVFs medlemmer har rettigheter til. DVD-platen med dokumentasjonen inneholder en mappe for hver seeder, angitt ved seederens IP-adresse på det tidspunkt den ulovlige tilgjengeliggjøringen ble registrert. I hver av disse mappene ligger en "index.htm"-fil som er en lokal nettside med en enkel oversikt over informasjon innsamlet om den aktuelle seederen (tidspunkt, nettverkslogg, informasjon om innholdet med mer).

Filene som er omtalt i dette brevet er lastet ned og avspilt av vår utreder og inneholder den filmen som filnavn og beskrivelse tilsier. Det er altså tale om reelt innhold. Dokumentasjonen viser videre at filmene som deles er nye og ble gjort tilgjengelig for leie og kjøp for mindre enn to måneder siden. Siden en stor andel av rettighetshavernes inntekter skriver seg fra kinovisning og den første tiden etter at filmen blir tilgjengelig for leie og kjøp på DVD, er ovennevnte lovbrudd til stor skade for rettighetshaverne. Når den ulovlige tilgjengeliggjøringen skjer på store, kjente og populære fildelingstjenester som The Pirate Bay med svært mange brukere, blant annet fra Norge, blir de akutte skadelige følgene for rettighetshaverne ytterligere forsterket. Det er derfor viktig at den urettmessige delingen via [redacted] stanses umiddelbart.

Filmene er gjort tilgjengelig for allmennheten (lagt ut på Internett) uten rettighetshavernes samtykke, noe som er en ulovlig handling i henhold til åndsverksloven § 54 jf. §§ 2 og 45. [redacted] har som tjenesteyter et medvirkningsansvar for sine kunders bruk av Internett-leverandørens infrastruktur, jf. åndsverksloven § 54, 3. ledd.

På grunnlag av dette har [redacted] som Internett-leverandør for de ovenfor nevnte seederne, uavhengig av taushetsplikt etter ekomloven og eventuell ansvarsfrihet etter ehandelsloven, en plikt til å stanse vedkommende person eller personers mulighet til å foreta den ulovlige tilgjengeliggjøringen, jf. EU-direktiv 2001/29/EF (opphavsrettsdirektivet), artikkel 8.3, jf. EØS-loven § 2, og ehandelsloven § 20, jf. tvisteloven kapittel 34.

Metoden for raskt og effektivt å stanse/hindre slik aktivitet vil være opp til [redacted] å velge. Vi foreslår imidlertid at dere videresender den vedlagte henvendelsen til ovennevnte seeder/kunder. Vi ber dere samtidig varsle seederen/kunden om at tjenesten vil bli stengt dersom oppfordringen ikke etterkommes. Dersom vedkommende seeder/kunde ønsker ytterligere informasjon om grunnlaget for dette kravet, eller vil bestride at informasjonen er riktig, kan vedkommende henvende seg til oss på adressen øverst til høyre.

På bakgrunn av ovennevnte vil vi på vegne av rettighetshaverne oppfordre [redacted] til å ta stilling til dette kravet og grunnlaget for det. Som dere sikkert er kjent med avsa dansk Højesteret i februar 2006 en kjennelse som påla en tjenestetilbyder å stenge fildelere ute fra sitt nett.

Vi antar at [redacted] har interesse av at kundene og dem som har tilgang til Internett-abonnementet kundene er ansvarlig for ikke bedriver åpenbar ulovlig virksomhet og håper følgelig på [redacted] samarbeid i samsvar med [redacted] ansvar

etter loven. Vi har for øvrig god erfaring med at Internett-leverandører samarbeider med våre klienter i slike saker.

Dersom det er spørsmål kan undertegnede kontaktes på e-post et@simonsenlaw.no eller mobiltelefon 920 44 966.

Med vennlig hilsen
SIMONSEN Advokatfirma DA



Espen Tøndel
Partner

Ansvarlig advokat
Espen Tøndel

Oslo
3. mars 2008

Vår ref.
[REDACTED] ET

KRAV OM AVSTÅELSE FRA ULOVLIG FILDELINGSVIRKSOMHET IP-ADRESSE [REDACTED]

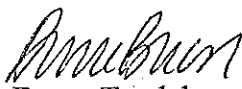
Vi henvender oss til deg på vegne av Norsk Videogramforening (NVF) og deres medlemmer. Foreningens medlemmer er rettighetshavere til de aller fleste norske filmutgivelser.

Vi har avdekket at du, eller noen med tilgang til Internett-abonnementet du er ansvarlig for, i tidsrommet fra 16.01.2008 kl 17:54:18 og til 18.01.2008 kl 00:53:00 har tilgjengeliggjort filmen Varg Veum: Bitre blomster fra IP-adresse [REDACTED] via BitTorrent, og derved har begått opphavsrettslige krenkelser i stor utstrekning for så vidt gjelder filmverk som NVFs medlemsstudioer har opphavsrett eller eksklusive lisensrettigheter til. Dersom du ønsker ytterligere informasjon om grunnlaget for denne henvendelsen eller vil bestride at informasjonen er riktig, kan du henvende deg til oss på adressen øverst til høyre.

Ved å utøve denne aktiviteten har du begått uautorisert eksemplarfremstilling og tilgjengeliggjøring for allmennheten av NVFs medlemmers beskyttede filmverk, og har derved begått en straffbar handling i strid med åndsverklovens § 54 jf. §§ 2 og 45. Vi krever herved at du i fremtiden avstår fra slike ulovlige aktiviteter i strid med åndsverkloven og at du heretter respekterer NVFs eksklusive rettigheter. Dersom den lovstridige atferden gjenopptas, vil rettslige skritt bli iverksatt for å forfølge saken. Vi vil da også kreve erstatning i samsvar med åndsverkloven § 55 og inndragning i samsvar med åndsverkloven § 56.

Vi ber om en umiddelbar skriftlig tilbakemelding til vår adresse om at virksomheten har opphørt og at du i fremtiden vil avstå fra slike ulovlige aktiviteter.

Med vennlig hilsen
SIMONSEN Advokatfirma DA


Espen Tøndel
advokat

vedlegg

SIMONSEN Advokatfirma DA
v/advokat Espen Tøndel
Postboks 6641 St. Olavs plass
0129 OSLO

ERKLÆRING

Undertegnede bekrefter herved at den ulovlige virksomheten omfattende all film tilhørende NVFs medlemmer som er lagt ut uten rettighetshavernes samtykke, er stanset umiddelbart. Jeg bekrefter videre at jeg i fremtiden avstår fra enhver form for krenkelse av NVFs medlemmers rettigheter.

Navn i blokkbokstaver

Signatur

Sted

Dato